INTERFERENSI MORFOLOGIS PADA TUTURAN BERBAHASA INDONESIA OLEH PENUTUR JATI BAHASA INGGRIS PADA YOUTUBE
Nisa Halisa Hakim, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

DAFTAR PUSTAKA

Ainie, L. Z., & Andajani, K. (2024). Kesalahan berbahasa Indonesia oleh penutur asing dalam akun youtube Tomohiro Yamashita. *Disastra: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia*, *5*(1), 87-102.

Aprilia Risti, Dyah Ayu, Lukluk Rahmadhani, Y. A. U. (2019). Analisis Struktur dan Makna Modalitas Perkiraan ~Souda, ~Youda dalam Kalimat Bahasa Jepang. *Jurnal Taiyou*, 02(01), 90–95.

Agustina, RD, Werdiningsih, D., & Badrih, M. (2022). Pola Struktur Kalimat Dalam Karangan Pelajar Bahasa Indonesia Bagi Penutur Asing (BIPA) Tingkat Matayum Santiwittaya School Krabi Thailand. Jurnal Penelitian, Pendidikan, dan Pembelajaran, 15(14), 1-13.

Andrew Carstairs-McCarthy. (2002). An Introduction to English Morphology: Words and Their Structure. Edinburgh University Press.

Awaliyah, M. (2023). Kesalahan Berbahasa Berbahasa Indonesia pada Pembelajar Asing. *EDUPEDIKA: Jurnal Studi Pendidikan dan Pembelajaran*, *2*(2), 39-49.

Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa. (2024). *Menguatkan langkah internasionalisasi Bahasa Indonesia pasca penetapan sebagai bahasa resmi Sidang Umum UNESCO*. Kementerian Pendidikan, Kebudayaan, Riset, dan Teknologi.

Chaer, A., & Agustina, L. (2014). *Sosiolinguistik: Perkenalan awal*. Jakarta: Rineka Cipta.

Cholsy, H., & Asteria, P.V. (2026). Performing plurilingual identity through code-mixing: French-speaking BIPA learners on Instagram reels. International Journal

UNIVERSITAS GADJAH MADA
INTERFERENSI MORFOLOGIS PADA TUTURAN BERBAHASA INDONESIA OLEH PENUTUR JATI BAHASA INGGRIS PADA YOUTUBE
Nisa Halisa Hakim, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

of Bilingualism, 1-14.

Corder, S.P. (1973). Introducing Applied Linguistics. London: Penguin Education.

Ellis, R. (1997). *The study of second language acquisition*. Oxford: Oxford University Press.

Febrianti, R., & Susanto, G. (2023). Kesalahan berbahasa lisan penutur BIPA dalam kanal YouTube "Sarah Johnson". *MARDIBASA: Jurnal Pembelajaran Bahasa dan Sastra Indonesia*, *3*(1), 22-35.

Fitriyani, N. H., Andayani, S., & Sumarlam, N. (2017). Penggunaan Afiksasi pada Karangan Persuasi Mahasiswa Program Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing. *Metalingua*, *15*(2), 191-203.

Keraf, G. (2009). *Komunikasi antarpribadi*. Jakarta: Rineka Cipta.

Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan. (2022). Bahasa Indonesia, Salah Satu Bahasa Negara yang Berkembang Pesat di Dunia. Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan. https://www.kemdikbud.go.id/main/blog/2022/04/bahasa–indonesia-salah-satu-bahasa-negara-yang-berkembang-pesat-di-dunia. Diakses pada 07 Mei 2025.

Kusmiatun, A. (2018). Mengenal BIPA (Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing) dan Pembelajarannya. Yogyakarta: Penerbit K-Media.

Kusuma, E. R., & Kayati, A. N. (2023). Pola kesalahan berbahasa pada pembelajaran BIPA program darmasiswa. *Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Metalingua*, *8*(1), 18-23.

Maulina, M. (2018, November). Analisis Kesalahan Afiksasi pada Karangan Argumentasi Siswa BIPA Tingkat Menengah. In *Seminar Internasional Riksa*

UNIVERSITAS GADJAH MADA
INTERFERENSI MORFOLOGIS PADA TUTURAN BERBAHASA INDONESIA OLEH PENUTUR JATI BAHASA INGGRIS PADA YOUTUBE
Nisa Halisa Hakim, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Bahasa (pp. 875-888).

Muzaki, H, & Darmawan, A (2022). Analisis kesalahan berbahasa lisan pada kanal YouTube Fouly. *METALINGUA: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia*, 7(1), 55-62.

Ramlan, M. 2001. *Morfologi Suatu Tinjauan Deskriptif*. Yogyakarta: CV Karyono.

Rumilah, S., & Cahyani, I. (2020). Struktur bahasa; pembentukan kata dan morfem sebagai proses morfemis dan morfofonemik dalam bahasa Indonesia. *Jurnal Pendidikan Bahasa Indonesia*, *8*(1), 70-87.

Saddhono, M. Y. A. K. (2018). Tendesi Kesalahan Sintaksis Bahasa Tulis Pemelajar Bahasa Indonesia bagi Penutur Asing (BIPA). *Jurnal Pendidikan*, 2(1), 137–166.

Sapanti, I. R. (2019). Analisis Kesalahan Struktur Frasa Pada Karangan Berbahasa Indonesia Karya Pembelajar Tiongkok. *Indonesian Language Education and Literature*, *4*(2), 144-157.

Setyawati, N. (2019). *Analisis kesalahan berbahasa Indonesia: Teori dan praktik*. Yuma Pustaka.

Sudaryanto. (2016). *Inilah Kesalahan Berbahasa Indonesia: Teori dan Praktik*. Samudra Biru.

Suparno, D. (2014). Penggunaan kalimat bahasa Indonesia oleh mahasiswa penutur bahasa asing. *Buletin Al-Turas*, *20*(2), 245-258.

Suyitno, Imam. (2008). Norma Pedagogis dan Analisis Kebutuhan Belajar dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia untuk Penutur Asing (BIPA). *Diksi,* 15 (1), pp: 111-119.

UNIVERSITAS
GADJAH MADA
INTERFERENSI MORFOLOGIS PADA TUTURAN BERBAHASA INDONESIA OLEH PENUTUR JATI BAHASA INGGRIS PADA YOUTUBE
Nisa Halisa Hakim, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.
Universitas Gadjah Mada, 2026 | Diunduh dari http://etd.repository.ugm.ac.id/

Soffelsma, L., Mwinlaaru, I. N., & Spooren, W. (2025). Testing University Students' Morphological Awareness of English as a Second-Language. SYSTEM: An International Journal of Educational Technology and Applied Linguistics, 130, 1-14.

Soyan, Rossina. (2025). The Development of Tasks for Measuring Morphological Awareness and Word-Meaning Inference in L2 Russian. RMAL: Research Methods in Applied Linguistics, 1(1), 1-19.

Tanwin, S. (2020). Pembelajaran BIPA (Bahasa Indonesia Penutur Asing) dalam upaya internasionalisasi universitas di Indonesia pada era globalisasi. *Jurnal Bahasa Indonesia Prima (BIP)*, *2*(2), 156-163.

Tarigan, H. G. (1989). *Bahasa: Suatu pengantar*. Bandung: Angkasa.

Widia, I. (2021). Jenis Kesalahan Bahasa Indonesia Tulis Pembelajar Asing. *Artikulasi: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia*, *1*(1).